



# Zpravodaj města Borohrádek

číslo 5

září – říjen 2011

**Přejeme všem prvňáčkům  
radostné vykročení do jejich  
prvního školního roku 2011 – 2012  
a jen ty nejlepší výsledky při  
získávání nových vědomostí.**



**Srdečné poděkování učitelům, rozloučení se spolužáky, poslední ohlédnutí za  
školními dveřmi a smělé vykročení na další cestu životem.**



**Přejeme všem letošním  
absolventům našich škol šťastnou  
a spokojenou budoucnost  
provázenou splněním jejich snů a  
přání.**

**Uvnitř čísla najdete:** str. 2.3 Z jednání rady a zastupitelstva, str. 3 Protipovodňová opatření města Borohrádek str. 5 Knihovna – knižní novinky, str.5-7 Úřady informují, str. 8 Borohrátky, str. 9-11 Zprávičky ze škol, str. 11-12 Program kina na říjen-listopad, str, 12-15 Ze sportovních oddílů, str. 15 ZUŠ Týniště nad Orlicí, str.16 Terénní Quadriathlon a Triathlon, str. 17 Blahopřání, str. 17-18 Pozvánka na Zahradu východních Čech, str. 19-20 Historie.

## Z jednání Rady a Zastupitelstva města Borohrádek

### Výtah z usnesení rady ze dne 13.6.2011

#### Rada města Borohrádek

##### Schvaluje:

- Program jednání v předloženém znění.
- Žádost o příspěvek na zakoupení dvou sad pohárů na 4. ročník Memoriálu Tomáše Došela v kopané ve výši 3890 Kč, RO č.13.
- Žádost o vyslání JSDH na zabezpečení akce OPEN SKIES FOR HANDICAPPED 2011 na letišti v Hradci Králové.
- Podání žádosti o finanční příspěvek na hospodaření v městských lesích.
- Rozpočtová opatření č. 11 a 12.
- Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí účelové neinvestiční dotace v požární ochraně.
- Umístění směrových šipek (firma Kašpar Piana s.r.o.) na sloupech veřejného osvětlení.
- Vyjádření k záměru převodu pozemku p.č. 1026 a části p.č. st. 184 v k.ú. Borohrádek.
- Výběr zpracovatele geodetického zaměření pro chodník na Zámlyní, cyklostezku na Šachov a cyklostezku na Bozetice.
- Cenovou nabídku na zpracování projekt. dokumentace na cyklostezku Zámlyní – Bozetice.
- Smlouvu o dílo na opravu komunikace Čechova s firmou Stavitelství DS, Rychnov n.K.
- Umístění elektropřípojky v ulici Dvořákova pro budoucí rodinný domek do p.č. 481/6.
- Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu Královéhr. kraje na opravu sousoší Nejsvětější Trojice v Borohrádku.
- Žádost školy o vyřazení majetku.
- Smlouvu o užití implementací a provozní podpoře informačního systému FENIX.

##### Bere na vědomí:

- Informace Královéhradeckého kraje o schválených pravidlech účelové neinvestiční dotace v požární ochraně pro rok 2011.
- Zpracování analýzy výpůjček v městské knihovně.
- Rozsah stavebních závad na čp. 573, ulice Jiráskova.
- Stížnost p. Hlouška – sekání pozemku v majetku města.

### Výtah z usnesení rady ze dne 30.6.2011

#### Rada města Borohrádek

##### Schvaluje:

- Program jednání v předloženém znění.
- Nájemní smlouvu na pronájem části pozemku pro umístění srážkoměrné stanice.
- Nájemní smlouvu na pronájem pozemků p.č. 523/1,523/5, 523/12,523/13,523/15, 642/10. Smlouva uzavřena na dobu určitou od 1.7.2011 do 31.12.2011.

- Záměr pronajmout pozemky p.č. 981, 984/31 a 185/1 v k.ú. Borohrádek.
- Dodatek ke smlouvě o dílo na akci: Odvodnění komunikace u čp. 424, Havlíčkova ulice.
- RO č. 15 – dotaci ÚP.
- Uzavření nájemní smlouvy v bytě čp. 240, ul. Husova.
- Uzavření nájemní smlouvy v bytě čp.543, ulice Kout, za podmínky veškerých úhrad souvisejících s pronájmem bytu a to do 25.7.2011.
- Nabídku projekčních prací na akci Bezbariérový chodník v ulici Zámlyní a smlouvu o dílo.
- Nabídku projekčních prací na akci Výstavba cyklostezky z Borohrádku do Šachova a smlouvu o dílo.
- Výsledek výběrového řízení na restaurování pilíře se sousoším Nejsvětější Trojice.
- Smlouvu o dílo: „Restaurování pilíře se sousoším Nejsvětější Trojice v Borohrádku“ s ak. sochařem a restaurátorem Janem Vichem.
- Výsledek výběrového řízení na „Rekonstrukce sociálních zařízení MÚ Borohrádek“.
- Smlouvu o dílo: „Rekonstrukce sociálních zařízení MÚ Borohrádek“ s firmou AVEPO, s.r.o., Borohrádek.
- Výsledek výběrového řízení na „Výměna oken v mansardové střeše bytového domu, Jiráskova, Borohrádek“
- Smlouvu o dílo: „Výměna oken v mansardové střeše bytového domu, Jiráskova, Borohrádek“ s firmou Stating s.r.o., Kostelec nad Orlicí.
- Smlouvy o dílo na zhotovení obslužných lávek v základní škole TGM a na opravu terasy I u mateřské školy s firmou Stating s.r.o., Kostelec nad Orlicí.
- Dodatek č.2 k Mandátní smlouvě č. R 00706 s firmou RENARDS, s.r.o. o způsobu uhrazení šesté části ceny.
- Dodatek k mandátní smlouvě č.1 s firmou ENVIPARTNER, s.r.o. o výši platby (snížení) za výkon autorského dozoru.
- Výše dotace a omezení stanovená EŘV na mikroprojekt: „Život v Borohrádku společně s Cieplowody“- reg. č. CZ.3.22/3.3.02/11.02429.

### Výtah z usnesení rady ze dne 11.7.2011

#### Rada města Borohrádek

##### Osvědčuje:

že podle § 45 odst. 5 volebního zákona se stal **Ing. Pavel Krupka** s účinností od 06.07.2011 novým členem Zastupitelstva města Borohrádek. Řádný slib bude složen na prvním zasedání ZM po vzniku mandátu.

## Zastupitelstvo města Borohrádek dne 30.06.2011

### Schvaluje:

- Program zasedání v předloženém znění.
- Návrhovou komisi ve složení Ing. Václav Štefan, Hana Adamcová, Ivana Roštejská.
- Celoroční hospodaření města a závěrečný účet města za rok 2010 včetně zprávy nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2010 bez výhrad.
- Návrh darovací smlouvy na poskytnutí finančního daru ve výši 50.000 Kč Římskokatolické farnosti Borohrádek na částečnou úhradu střešního pláště kulturní památky kostela sv. Archanděla Michaela.
- RO č. 14 ve výši 50.000 Kč - finanční dar Římskokatolické farnosti Borohrádek na opravu střechy kostela.
- Smlouvu č. 10078751 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí na projekt „CZ.1.02/1.3.00/10.09221 Protipovodňová opatření města Borohrádek“.
- Konečné Rozhodnutí o poskytnutí dotace včetně podmínek poskytnutí dotace na akci „Protipovodňová opatření města Borohrádek“.

### Ukládá radě města:

- Uzavřít smlouvu o zastupování města Borohrádek JUDr. Josefem Moravcem ve věci určovací žaloby vlastnictví lesních pozemků.

Jednotný systém varování a vyzoomění. Toto pracoviště bude umožňovat přímé hlášení, které bude možno kombinovat s hlášením časovým (v požadovaném čase). Stávající rotační siréna bude nahrazena elektronickou. Jako součást systému bude instalováno zařízení k měření srážkových vod. Dále budou na vodní nádrži Na Zámlyní, u retenční nádrže na Zámlyní v Borohrádku a na dvou místech v Čermné nad Orlicí instalována čidla na hlídání výšky vodních hladin. Pro osoby neslyšící bude v budově úřadu umístěna světelná informační tabule.

Instalaci digitálního bezdrátového rozhlasu a doplňujících zařízení provádí firma: Tomáš Mikula EL-MIK, Valašské Meziříčí, která byla vybrána na základě výběrového řízení.

Digitální povodňový plán bude zpracován v souladu s Metodikou Ministerstva životního prostředí pro tvorbu povodňových plánů. Bude zpřístupněn na webových stránkách města. Město bude disponovat digitálním povodňovým plánem splňujícím veškeré požadavky stanovené platnými legislativními normami, včetně mapových podkladů. Digitální povodňový plán zajišťuje firma Envipartner s.r.o., Brno.

Realizace celého projektu byla odvislá od získání finanční účelové dotace. Celkové náklady na realizaci projektu jsou 2.261.988 Kč, z toho obdrželo město dotaci z Fondu soudržnosti ve výši 1.922.689 Kč a dotaci ze Státního fondu životního prostředí 113.099 Kč.

/MÚ/

## Protipovodňová opatření města Borohrádek projekt reg.č. CZ.1.02/1.3.00/10.09221



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

„Protipovodňová opatření města Borohrádek“ je projekt, který se skládá ze dvou částí. Jedna se týká instalace varovného systému a druhá vytvoření digitalizovaného povodňového plánu města.

Varovný systém nahradí stávající drátový rozhlas, který je používán mnoho let a nesplňuje již požadavky na varování a vyzoomění obyvatel. Varovný systém (digitální bezdrátový rozhlas) se instaluje v Borohrádku a v Šachově. Jedná se o systém, který splňuje náročné požadavky na varování a vyzoomění obyvatelstva při krizových událostech. Sloupy veřejného osvětlení se vybaví radiovými přijímači a novými reproduktory, v budově městského úřadu bude zřízeno nové vysílací pracoviště, které bude doplněno o modul k napojení na

**Koupím poštovní známky, pohledy, obálky,  
bankovky, tuzexové bony, losy,  
akcie, celé sbírky**

- větší množství
- pozůstalost po sběrateli

Platím v hotovosti nejvyšší možné ceny.  
info: tiskárna@komurka.cz  
nebo tel. 724 229 292

## AB-TIP s.r.o.



- vedení účetnictví, daňová evidence
- reklama, grafika, www. stránky
- kopírování, skenování, tisk (A3)
- laminace, kroužková vazba (A4)

- velkoobchod:
- kancelářské potřeby
- čisticí prostředky, drogerie

- e-shop:
- bio kosmetika z mrtvého moře

Tel. 494 620 283, Havlíčkova 267, Borohrádek

**www.ab-tip.cz**

Kontakt: Beránek Vladimír, mobil: 736 256 054

## Informační servis městského úřadu

### Společenská rubrika

#### Vítáme nové občánky:

Tobiáš Nektivinda	20.6.2011
Tereza Kořízková	28.6.2011
Milan Tulej	05.7.2011
Sára Jirsáková	16.7.2011



### **ZUBNÍ POHOTOVOST – AKTUÁLNÍ ROZPIS SLUŽEB**

*Ordinační hodiny: soboty, neděle, svátek 8.00 – 12.00 hodin*

<i>Datum</i>	<i>jméno lékaře</i>	<i>adresa ordinace</i>	<i>telefon</i>
11.09.	MUDr. Handl Jindřich	Panská 24, Rychnov nad Kněžnou	494 531 955
17.09.	MUDr. Havlová Marie	U Stadionu 1166, Rychnov nad Kněžnou	494 539 225
18.09.	MUDr. Hlavsová Lenka	Komenského 259, Kostelec nad Orlicí	494 323 958
24.09.	MUDr. Podolská Jana	poliklinika, Mírové nám.88, Týniště n.Orl.	494 371 783
25.09.	MUDr. Ježková Marie	Komenského 481, Kostelec nad Orlicí	494 321 511
28.09.	MUDr. Pokorná Věra	J. Pitry 448, Opočno	494 667 628
01.10.	MUDr. Kašková Kateřina	Kvasiny 145	494 596 174
02.10.	MUDr. Kašparová Dagmar	Voříškova 169, Vamberk	602 514 715
08.10.	MUDr. Kašparová Helena	Smetanovo náměstí. 334, Vamberk	494 501 711
09.10.	MUDr. Loukota Jan	Komenského 127, Opočno	494 621 665
15.10.	MUDr. Malátková Ludmila	Poliklinika, Rychnov nad Kněžnou	494 515 696
16.10.	MUDr. Nentvichová Eva	K.Michla 942, Dobruška	494 623 775
22.10.	MUDr. Plšková Ivona	Svatohavelská 266, Rychnov nad Kněžnou	494 534 841
23.10.	MUDr. Hrbáčová Eva	Na Trávníku 1232, Rychnov nad Kněžnou	494 532 330
28.10.	MUDr. Pokorná Jaroslava	poliklinika Rychnov nad Kněžnou	494 515 697
29.10.	MUDr. Pokorná Věra	J. Pitry 448, Opočno	494 667 628
30.10.	MUDr. Příbylová Marta	Komenského 209, Častolovice	494 322 706
05.11.	MUDr. Ptačovská Eva	Komenského 481, Kostelec nad Orlicí	494 321 740
06.11.	MUDr. Seidlová Zdenka	Skuhrov nad Bělou 17	494 598 205
12.11.	MUDr. Skříčková Zdena	Poliklinika Rychnov nad Kněžnou	494 515 695
13.11.	MUDr. Stejskalová Věra	ZS Kout 566, Borohrádek	494 381 263

#### Víte, že...

- v červenci byla zahájena oprava sousoší Nejsvětější Trojice u fary v Borohrádku. Oprava je realizována za finanční podpory Královéhradeckého kraje. Celkový náklad na restaurování sousoší je 442.200,-Kč, v roce 2011 se předpokládá provedení prací za 246.070,- Kč, Královéhradecký kraj přispěje částkou 100.000,-Kč,
- sběr nebezpečného odpadu v Borohrádku a v Šachově se uskuteční v sobotu 8.října 2011 zastávkovým způsobem,
- sběr bioodpadu bude v sobotu 15.října 2011,
- 26. října 2011 proběhne od 15.00 hodin v městském kině veřejné projednání úpravy Územního plánu města Borohrádek. Návrh úpravy je vystaven k nahlédnutí na MÚ Borohrádek, MÚ Kostelec nad Orlicí a [www.kostelecno.cz/uzemni-plany](http://www.kostelecno.cz/uzemni-plany).



## Knihovna

### KNIŽNÍ NOVINKY Září 2011

#### Pro dospělé:

Lorentzová I. - Kastrátka  
 Saillo W. - Pláč v poušti  
 Marriottová S. - 1001 přírodních způsobů, jak si udržet mládí  
 Lockie A. - Encyklopedie homeopatie  
 Pascarlová J. - Protože jsem byla princeznou  
 Pavelka Z. - Přestříhnout kšandy  
 Fitzpatricková B. - Zavržený  
 Berry S. - Jantarová komnata  
 Valenta M. - Pastýřka v okně  
 Holbein W. - Krev templářů  
 Pilátová M. - Má nejmilejší kniha  
 Nowak H. - Smrt sklízí na Krymu  
 Balabán J. - Zeptej se táty  
 Oldfieldová P. - Morová epidemie  
 DU Maurier D. - Let Sokola  
 Bruen K. - Vraždy na molu  
 Češka S. - Starožitná smrt  
 Lancasterová J. - Nádherně tlustá  
 Einonová D. - Naše dítě – Rozvoj osobnosti  
 Holcová M. - Babky na divoko  
 Mahler Z. - Muž, který přežil Lidice  
 Vondruška V. - Prokletí brněnských řeholníků  
 Forsyth F. - Kobra

#### Pro děti:

Smith L.J. - Upíří deníky – Temné shledání  
 Wandel A. - Poslední překážka  
 Becker T. - Krev života  
 Millerová K. - Kiki Strike ve Stínovém městě  
 Thilo - Prsten černého rytíře  
 Roddaová E. - Tajemná země Rondo – Poslední bitva  
 Castová P.C. - Škola noci 7 – Vyhořelá  
 Disney W. - Medvídek PÚ  
 Šmoulové – Šmoulí polévka  
 Auerbachová A. Horseland – Vítězství za každou cenu  
 Peyo Šmoulové – Šmouloplán  
 Heitz M. - Válka Trpaslíků, Pomsta Trpaslíků

Výpůjční doba září 2011:

12.09.	15.30-18.30 hodin
19.09.	15.30-18.30 hodin
24.09.(SO)	15.30-18.00 hodin
26.09.	15.30-18.30 hodin

*Hana Sedláková*

## Úřad práce České republiky Kontaktní pracoviště Rychnov n.Kněžnou Štemberkova 1433

Úřad práce České republiky,  
 krajská pobočka v Hradci Králové, kontaktní  
 pracoviště Rychnov nad Kněžnou

### o z n a m u j e ,

že dnem **31. července 2011** dochází k  
dočasnému uzavření pracoviště  
státní sociální podpory  
Týniště nad Orlicí, Mírové náměstí čp. 271.

Agendu státní sociální podpory bude pro občany z  
 obcí v dosavadní spádové oblasti  
 pracoviště Týniště nad Orlicí, tj. Albrechtice nad  
 Orlicí, Bolehošť, Borohrádek, Čermná nad Orlicí,  
 Lípa nad Orlicí, Nová Ves, Týniště nad Orlicí,  
 Žďár nad Orlicí zajišťovat

kontaktní pracoviště státní sociální podpory  
 Kostelec nad Orlicí  
 Palackého náměstí čp. 38,  
 517 41 Kostelec nad Orlicí,  
 tel. 950 159 570, 571  
 a to

### o d 1 . s r p n a 2 0 1 1 .

Kontaktní pracoviště se nachází v přízemí budovy  
 Městského úřadu v Kostelci nad Orlicí. Úřední  
 hodiny jsou v pondělí a ve středu od 8:00 do 17:00  
 hodin, v ostatní dny od 8:00 do 13:00 hodin.  
 Případné fungování pracoviště státní sociální  
 podpory Týniště nad Orlicí od 1. ledna 2012 a  
 režim jeho fungování bude záviset na výsledcích  
 jednání zástupců Úřadu práce ČR a měst (obcí)  
 druhého a třetího typu.  
 Děkujeme Vám za pochopení.

Ing. Petr Richtera, ředitel

### PŘÍJEMCI DÁVEK UŽ ŽÁDOSTI POŠTOU NEDOSTANOU

Úřad práce ČR – krajská pobočka v Hradci Králové,  
 kontaktní pracoviště Rychnov nad Kněžnou  
 upozorňuje, že předtisky žádostí pro nárok na  
 příspěvek na bydlení a sociální příplatek od 1.  
 července 2011 již nebudou příjemcům dávek  
 rozesílány poštou, ale je třeba si je vyzvednout na  
 příslušném pracovišti státní sociální podpory Úřadu

práce ČR. Formuláře žádostí o tyto dávky a souvisejících dokladů je také možné stáhnout z webových stránek MPSV ČR <http://portal.mpsv.cz/forms>.

Obdobný postup platí i pro přídavek na dítě – vytištěná Prohlášení osob o příjmech rozhodných pro trvání nároku po 30. 9. 2011 je třeba si vyžádat na příslušném pracovišti SSP. Předtisky žádostí a prohlášení jsou na pracovištích SSP Úřadu práce ČR k dispozici již v těchto dnech.

## Úřady informují ...

Vážení občané,

dovolte, abychom Vám touto cestou nabídli účast na aktivitách již pátého ročníku **Týdne vzdělávání dospělých 2011 v Královéhradeckém kraji, který se uskuteční ve dnech 7. - 11. listopadu 2011.**



Mottem Týdne vzdělávání dospělých 2011 (dále jen TVD) pro rok 2011 je:

**„Dalším vzděláváním ke zvýšení šancí na trhu práce.“** Hlavním cílem této významné celorepublikové akce je motivace potenciálních účastníků celoživotního vzdělávání,

vzdělavatelů a zaměstnanců k účasti ve vzdělávání dospělých.

V rámci TVD bude připraven zajímavý program pro občany všech věkových kategorií, ať jsou zaměstnaní, či nezaměstnaní. Stačí chuť vzdělávat se, učit se novým věcem, nebo chuť zpříjemnit si den zajímavou akcí – přednáškou, ukázkovou hodinou kurzů či seminářem. To vše zcela zdarma. Tyto akce se uskuteční ve vlastních prostorách jednotlivých institucí a některé proběhnou i v prostorách úřadu práce.

Program se v současné době vytváří, uzávěrka přihlášek vzdělavatelů bude 16. září 2011. Doufáme, že se aktivít budou svou nabídkou účastnit stejně jako vloni střední školy, mateřská centra, domy dětí a mládeže, občanská sdružení, autoškoly a řada soukromých vzdělávacích firem. V rámci TVD se představí i Kontaktní pracoviště Úřadu práce České republiky v Rychnově n.Kn. Jeho pracovníci také připravují v rámci TVD setkání u kulatého stolu zástupců významných firem z regionu, ředitelů středních škol a výchovných poradců, aby společně probrali další možnosti přípravy absolventů škol na skutečné požadavky praxe.

Více informací a později i kompletní program naleznete na stránkách Úřadu práce České republiky – krajské pobočky v Hradci Králové:

[http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/hkk/informace\\_z\\_useku\\_u\\_p/tyden\\_vzdelavani\\_dospelych](http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/hkk/informace_z_useku_u_p/tyden_vzdelavani_dospelych)

V případě jakýchkoliv dotazů nás můžete oslovit na níže uvedených kontaktech:

Mgr. Naděžda Martincová, tel. č. 950 159 231, e-mail [Nadezda.Martincova@rk.mpsv.cz](mailto:Nadezda.Martincova@rk.mpsv.cz)

Ing. Alena Martincová, tel.č. 950 159 310, e-mail [Alena.Martincova@rk.mpsv.cz](mailto:Alena.Martincova@rk.mpsv.cz)

Mgr. Libuše Sychrová, tel. č. 950 159 234, e-mail [Libuse.Sychrova@rk.mpsv.cz](mailto:Libuse.Sychrova@rk.mpsv.cz)

Sledujte tisk a výlepní plochy, již brzo se dozvíte podrobný program pro náš okres. Věříme, že si v programu TVD vybere opravdu každý. Všichni jste srdečně zváni.

*Těší se na Vás pracovníci poradenství KoP  
Úřadu práce ČR v Rychnově n.Kn.*

## Obecní živnostenský úřad informuje – živnost „Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“

Dne **1.1.2011** nabyl účinnosti zákon č. 145/2010 Sb., o spotřebitelském úvěru a o změně některých zákonů, který kromě jiného novelizoval zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání.

Zákon o spotřebitelském úvěru zavedl novou ohlašovací živnost **„Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“**. Do obsahové náplně uvedené živnosti spadají činnosti spojené s poskytováním nebo příslibem spotřebitelského úvěru, jímž se rozumí odložené platby, půjčky, úvěry nebo jiné obdobné finanční služby spotřebiteli věřitelem nebo zprostředkovatelem podle zákona o spotřebitelském úvěru.

Do 1.1.2011 bylo možné provádět výše uvedené činnosti na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou s předmětem podnikání „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ v rámci oboru činnosti č. 47. „Zprostředkování obchodu a služeb“ a č. 70. „Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy“. Po nabytí účinnosti zákona o spotřebitelském úvěru je možné v rámci živnosti volné poskytovat pouze takové úvěry, které nejsou spotřebitelským úvěrem ve smyslu citovaného zákona.

V ustanovení § 2 zákona o spotřebitelském úvěru jsou vymezeny **činnosti** spojené s odloženými platbami, půjčkami, úvěry nebo jinými obdobnými finančními službami, na které se citovaný **zákon nevztahuje**. Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou vyloučeny půjčky nebo úvěry poskytnuté pro účely bydlení, které jsou zajištěny zástavním právem k nemovitosti a jejichž účelem je nabytí vlastnictví nemovitosti nebo vypořádání vlastnických práv k nemovitosti, nabytí členství v bytovém družstvu či změna stavby nebo její připojení k veřejným sítím. Vyloučeny jsou rovněž půjčky nebo úvěry sloužící ke splacení, resp. refinancování úvěru nebo půjčky, která financovala některý z výše uvedených účelů. Citovaný

zákon se dále nevztahuje na poskytování finančních služeb sjednaných v podobě nájmu věci nebo leasingu, u kterých není sjednáno právo nebo povinnost koupě předmětu smlouvy po uplynutí určité doby. Zákon o spotřebitelském úvěru se rovněž nevztahuje na půjčky nebo úvěry poskytnuté bez úroku nebo jakékoli úplaty, na smlouvy o průběžném poskytování služeb nebo dodávání zboží, za které spotřebitel může platit v průběhu jejich poskytování (splátkový prodej), ani na půjčky nebo úvěry, jejichž celková hodnota je nižší než 5 000,- Kč nebo vyšší než 1 880 000,- Kč. V zájmu zamezení možnosti obcházet zákon tím, že by pro jeden obchodní případ bylo sjednáno více smluv, ve kterých se sjednává spotřebitelský úvěr na částku nižší než 5 000,- Kč, považuje se za smlouvu, ve které se sjednává spotřebitelský úvěr, ta smlouva, v níž se dosáhne nebo přesáhne částka 5 000,- Kč a všechny následující smlouvy uzavřené mezi tímž věřitelem a spotřebitelem v období 12 měsíců, na jejichž základě jsou poskytovány finanční prostředky na stejný nebo obdobný účel. Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou dále vyloučeny půjčky nebo úvěry, které nabízí zaměstnavatel svým zaměstnancům jako vedlejší činnost, a to za předpokladu, že jsou poskytovány s roční procentní sazbou nákladů nižší než jsou sazby obvykle nabízené na trhu a že nejsou obecně nabízeny veřejnosti. Dále jsou z působnosti zákona vyloučeny půjčky nebo úvěry, které jsou sjednány s obchodníkem s cennými papíry nebo bankou a jejichž účelem je provedení operace s investičním nástrojem. Zákon se též nevztahuje na bezplatné odložení platby a na bezplatné odložení platby stávajícího dluhu, na půjčky nebo úvěry, které jsou poskytovány omezenému okruhu osob ve veřejném zájmu na základě jiného právního předpisu a jež jsou poskytovány bezúročně nebo s úrokovými sazbami nižšími než jsou obvykle nabízeny na trhu (např. při řešení následků povodní apod.), a na finanční služby, při jejichž poskytnutí je věřiteli přenechána movitá věc a věřiteli nevzniká právo na vrácení peněz (provozování činnosti zastaváren). Z působnosti zákona o spotřebitelském úvěru jsou rovněž vyloučeny úvěry a půjčky, které jsou předmětem smíru uzavřeném před soudem nebo jiným příslušným orgánem.

V § 26 zákona o spotřebitelském úvěru jsou stanovena přechodná ustanovení, podle kterých podnikatel, který ke dni nabytí účinnosti citovaného zákona poskytoval nebo zprostředkoval spotřebitelský úvěr v rámci živnosti ohlašovací volné „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“, může v této činnosti pokračovat po dobu 1 roku ode dne nabytí účinnosti citovaného zákona. Pokud před uplynutím této doby podnikatel oznámí, že **hodlá** v provozování této činnosti **pokračovat**, a **doloží** živnostenskému úřadu **doklady prokazující splnění odborné způsobilosti** pro živnost vázanou „Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru“, živnostenský úřad provede zápis do živnostenského rejstříku a vydá podnikateli výpis; tento úkon nepodléhá správnímu poplatku. Marným

uplynutím této doby oprávnění k poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru zaniká.

Podnikatelé, kteří doposud vykonávají činnost spočívající v poskytování nebo zprostředkování spotřebitelských úvěrů na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou a kteří hodlají v provozování této činnosti pokračovat, musí prokázat, že před nabytím účinnosti zákona o spotřebitelském úvěru (tj. před 1.1.2011) skutečně **vykonávali činnost spočívající v poskytování nebo zprostředkování spotřebitelských úvěrů**. Dokladem je např. smlouva o obchodním zastoupení.

Dne **1.7.2011** nabyl účinnosti zákon č. 180/2011 Sb., kterým se mění zákon č. 229/2002 Sb., o finančním arbitrovi, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony. Touto novou právní úpravou dochází k rozšíření působnosti finančního arbitra, který je specifickým státním orgánem určeným pro řešení vymezeného okruhu sporů mezi zákonem uvedenými osobami, i **na oblast spotřebitelského úvěrování**. Okruh povinných osob, na které se zmíněný zákon vztahuje, byl **doplněn o zprostředkovatele při nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru**. Tyto osoby („instituce“) jsou v souladu s ustanovením § 19 citované novely zákona o finančním arbitrovi povinny arbitrovi nejpozději ke dni, od něhož jsou oprávněny vykonávat svou činnost, poskytnout své zákonem dané identifikační údaje. Tuto informační povinnost mohou splnit i na formuláři vydaném arbitrem, který je zveřejněn na internetových stránkách **www.finarbitr.cz**. Jak vyplývá z přechodných ustanovení k citované novele zákona o finančním arbitrovi, instituce, které dosud nebyly povinny splnit informační povinnost uvedenou v § 19 zákona, ji musí splnit nejpozději **do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti novely zákona**. Z výše uvedeného tedy vyplývá, že povinnost splnit svou informační povinnost vůči finančnímu arbitrovi se vztahuje jak na stávající podnikatele vykonávající činnost nabízení, poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru **na základě živnostenského oprávnění** pro živnost vázanou s předmětem podnikání „**Poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru**“, tak i na podnikatele podnikající dosud na základě živnostenského oprávnění pro ohlašovací živnost volnou s předmětem podnikání „Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona“ v rámci oboru činnosti č. 47. „Zprostředkování obchodu a služeb“ nebo v rámci oboru činnosti č. 70. „Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy“. Uvedené podnikatelské subjekty jsou povinny předmětnou informační povinnost splnit **nejpozději do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti novely zákona**, a po tomto termínu vždy nejpozději ke dni vzniku svého živnostenského oprávnění pro shora citovanou vázanou živnost.

*Ing. Blanka Šromová,  
Obecní živnostenský úřad Kostelec nad Orlicí*



## BOROHRÁTKY 2011



Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Hudební festival Borohrátky pořádaný městem Borohrádek proběhl v sobotu 27.8.2011 na hřišti TJ Lokomotiva Borohrádek a letos došel již do svého třetího ročníku.

Festival byl spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis. Byl součástí projektu „Život v Borohrádku společně s Cieplowody“, reg. číslo CZ.3.22/3.3.02/11.02429.

Cieplowody jsou partnerskou obcí Borohrádku, s níž se za dobu vzájemné spolupráce uskutečnila řada společných aktivit, a tak i letošní Borohrátky měly být obohaceny o vystoupení skupiny Luminis, z Cieplowody, jež předvádí ohnivou show.

Pro nepřízeň počasí se však toto vystoupení nemohlo uskutečnit, stejně tak jako vystoupení dalších dvou v programu uvedených skupin a to Fagule rock a populárních Ready Kirken.



Festival, do jehož programu bylo přihlášeno a zařazeno celkem 9 amatérských hudebních skupin, začal podle plánu ve 13 hodin. Kvalitně připravené zázemí pro diváky, včetně zastřešených míst k sezení, špičkové podium s ozvučením a světelný park, nový

taneční parket, bohaté občerstvení, slunce nad hlavou a všudypřítomná pohoda dávaly záruky příjemného odpoledne, které mělo přítomné převést svým programem až do hluboké noci. Country skupiny Trumf, Tomy, Leon Band i Fanda Mládek a spol. mohly být spokojené a diváci též, protože počasí v tu dobu bylo ještě na jejich straně. Začátek vystoupení



formace Modrý den však již začaly provázet dešťové přehánky a prudké ochlazení. Následující Relax už odehrával svůj koncert v dešti provázeném větrnými porvy. Technické úpravy pódia a aparatury umožnily alespoň částečně prodloužení doby trvání festivalu v těchto obtížných venkovních podmínkách, to ale pouze dočasu.

Když začaly nebe křížovat blesky, byli organizátoři nuceni produkci ukončit. V tu dobu se však již v sokolovně, díky jejich nezlomné chuti si zahrát, připravovala na své vystoupení formace Factorial orchestra, která si zajistila improvizované ozvučení. Ale i tak nadchla svým vynikajícím výkonem početnou skupinu posluchačů, kteří si sem za nimi našli cestu. Dva vytleskané přídavky a bouřlivý potlesk na samotný závěr byly dokladem kvalitně odvedené interpretace známých, ale i vlastních skladeb této početné formace.

Celkově je možno letošní ročník festivalu Borohrátky hodnotit pozitivně, co do technické přípravy ze strany organizátorů, tak ze strany všech účinkujících. Dá se objektivně říci, že kvalitativně úroveň vystupujících amatérských souborů stoupá. Festival se stává motivačním prvkem a slovo motivačním je třeba chápat pouze ve smyslu kvality, neboť všichni účinkující vystupují zdarma, bez nároku na honorář. Dalším motivačním prvkem pro kapely je zájem diváků a posluchačů, za což jim patří rovněž poděkování.

Podle dosavadních reakcí i přes rozmarné počasí, které letošní ročník provázely, se vyjádřili všichni oslovení účinkující zcela jednoznačně, že napřesrok určitě zase rádi vystoupí, a to je zásadní předpoklad, že se Borohrátky dočkají svého čtvrtého pokračování.

*Zdeněk Cablk, tajemník*



## Zprávičky ze škol

### Základní škola TGM Borohrádek

#### ZŠ TGM Borohrádek – Přehled událostí Comenius Regio

Třetí červnový týden byl ve znamení projektového setkání Comenius Regio, kdy k nám dorazilo 33 žáků se 3 učiteli z polského Otorowa. Celá výprava byla ubytována v hotelu Bor v Třebelčovicích pod Orebem a společně s našimi sedmáky a panem učitelem Mgr. Davidem Joskou podnikali akce ve znamení ekologie a zdravého životního stylu.

Během tohoto týdne si děti vyzkoušely práci s ovčí vlnou v Kosteleckých Horkách, absolvovaly exkurzi do čistíčky odpadních vod, navštívily přečerpávací elektrárnu Dlouhé Stráně. Jeden den strávila česko – polská skupina v Krkonoších při výukovém programu, ale také při kreslení rostlinami, při kosení trávy na Slunečné stráni. Všem se líbilo v Relaxparku v Peci pod Sněžkou. Děti byly nadšené i z lanového centra v Říčkách.

Aktivity spojené s projektem Comenius Regio pokračovaly i během července.

Nejprve skupinka učitelů navštívila Otorowo. Setkali



Vyslechli jsme v polštině přednášku o hlasech zvířat, obdivovali jsme ušlechtilé koně, ukázky cirkusové jízdy. Společně jsme si hráli a soutěžili. Na závěr děti pracovaly v česko – polských skupinkách a jejich úkolem bylo shrnout nejdůležitější pravidla pro zdravý životní styl. Svoje závěry pak žáci prezentovali před ostatními.

Na reportáž ze setkání se můžete podívat na stránkách Školní televize (<http://skolnity.wbs.cz>).



jsme se s polskými kolegy, hovořili jsme o školských systémech našich zemí, prohlédli si budovu školy. Přípravovali jsme také materiály k závěrečné zprávě o projektu.

Poslední projektovou aktivitou bylo setkání českých a polských žáků v Baborowku nedaleko Otorowa.

#### Projekty z Evropského sociálního fondu v ČR (ESF)

##### EU – peníze školám

Tento projekt je na naší škole realizován od 1. července a dotace je součástí Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost (OP VK).

Využíváme především šablonu s názvem Zvyšování kvality výuky prostřednictvím ICT, to znamená, že jsme mohli zakoupit novou informační a prezentační techniku. Během prázdnin byly nainstalovány další tři interaktivní tabule a v učebně informatiky čekají na žáky nové počítače. Tento projekt není jenom ale o novém zařízení. Jeho smyslem je také zavést moderní výukové metody. Úkolem učitelů bude vytvářet digitální učební materiály, které budou při výuce používat a které budou přístupné i pro další pedagogy.

*Mgr. Iva Přibyllová, ředitelka*



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

## Církevní základní škola Borohrádek

### Lesní pedagogika na CZŠ Borohrádek

Stalo se již tradicí na naší škole pořádat každý rok den věnovaný lesní pedagogice. I letos tomu nebylo jinak. V rámci školy v přírodě ve Velinách - „Na Mlýnku“ ve dnech 22.-23.6. 2011 jsme ji zařadili opět do našeho bohatého programu.

Letošní rok 2011 byl výjimečný tím, že byl vyhlášen Organizací spojených národů Mezinárodním rokem lesů, a proto i naše pedagogická činnost v této oblasti byla velmi pestrá.

Již pěší přesun do Velin po nové cyklostezce jsme pojali jako stopovanou s úkoly, které se týkaly převážně enviromentální výchovy. Po ubytování a svačině proběhla přednáška Mgr. Martina Moravce (učitele CZŠ a člena MS Orlice Borohrádek) zaměřená na témata seznámení s okolní faunou a flórou, určování a poznávání vybraných druhů rostlin a živočichů a v neposlední řadě na ochranu přírody. V podvečer před opékáním vuřtů nás navštívili další členové MS Orlice Borohrádek (pánové – Moravec P., Loufek R. a Bárta J.), kteří přivedli i 3 své čtyřnohé pomocníky a pohovořili o myslivecké kynologii, výcviku a práci psů. Po živé diskuzi a zvědavých dotazech dětí nám předvedli práci německého krátkosrstého ohaře – např. přinášení pernaté zvěře „na viděnou“, hledání zvěře ve vysokém porostu a přinášení z hluboké vody. Práce psů byla dětmi několikrát oceněna hlasitým potleskem.



Po divoké noci, kdy děti statečně přečkaly noc v přírodě plnou deště, blesků a bouřky, jsme se probudili do kouzelného slunečného ranního jitra. Na dopoledne si pro nás připravil svou přednášku o sokolnictví a přírodě - JUDr. Jiří Herold. Doktor Herold je jedním ze zakladatelů Sokolnictví v naší zemi. Je také členem MS Orlice Borohrádek a myslivcem již téměř 50 let. Jeho bohaté zkušenosti a

poutavé povídání byly taktéž po zásluze odměněny velkým potleskem všech přítomných.

Čas nám rychle utekl během dalších her a soutěží, a tak nás čekala bohužel již cesta domů. Opět jsme vyrazili pěšky a mohli si tak po cestě v lese zopakovat nově nabyté vědomosti.

Škola nám již pomalu končí a nám nezbyvá jen předat vysvědčení, ale i diplomy, odměny a pochvalné listy nejlepším sběračům žaludů, kaštanů, papíru, dárčům lékárníček, citronové a pomerančové kůry, a prostě všem dětem, kterým tímto není lhostejná naše krásná vlast a její příroda. Snažíme se tak děti vést, směřovat a vychovávat.

*Za CZŠ – Mgr. Martin Moravec*

### Červen 2011

Konec školního roku jsme věnovali paní Boženě Němcové a jejímu dílu Babička. Dvoudenní projektové vyučování zahájila svou návštěvou sama umělkyně paní Božena, aby požádala děti z naší školy o pomoc s dopsáním knihy. Děti se s nadšením pustily do vyhledávání informací o českoskalickém kraji a významu slov, které babička ve své mluvě často užívala.



Druhý den jsme si jeli prostředí Barunčiny školy a Ratibořic prohlédnout. Děti udivovaly svými znalostmi i průvodce ratibořickými památkami. Všichni jsme si celý projekt pěkně užili a jasně si uvědomili svou lásku k vlasti.

*CZŠ Borohrádek*

## Mateřská škola

V pátek 24.6. a v pondělí 27.6. 2011 se uskutečnila v 1. oddělení mateřské školy výstava výtvarných prací – leptů, které děti pod vedením Bc. Veroniky Janouškové vytvořily. Paní Janoušková a paní učitelka Forejtková výstavu naaranžovaly a doplnily



o výtvarné práce dětí ze všech oddělení Mateřské školy Borohrádek. Výtvarné práce dětí – lepty – budou použity ve třech odděleních mateřské školy k výzdobě interiérů. Rodiče a pracovníci Městského úřadu Borohrádek si práce dětí prohlédli a své názory vyjádřili v prezenční listině. Práce dětí lze



prohlédnout na internetových stránkách Mateřské školy Borohrádek: [www.msboro.cz](http://www.msboro.cz)

Ve středu 29. června 2011 paní učitelka Forejtková zorganizovala na zahradě u 1. oddělení Mateřské školy Borohrádek „Kloboukovou párty“, pro rodiče



a děti. Chceme poděkovat všem rodičům, kteří pro děti připravili zajímavé soutěže a výborné občerstvení a panu Vondráčkovi za obsluhu grilu. Počasí nám přálo a děti si užily krásné odpoledne s rodiči a kamarády.

Ve středu 24. srpna v 15.15 se uskutečnila v 1. oddělení Mateřské školy Borohrádek schůzka pro rodiče dětí, které navštěvují mateřskou školu nebo od 1. září začnou mateřskou školu na základě rozhodnutí o přijetí navštěvovat. Rodiče zde získali informace o provozu mateřské školy.

MŠ Borohrádek

## Kulturní rubrika

pátek 7.10.2011 od 17.00 hodin

### **HARRY POTTER A RELIKVIE SMRTI – část 2**

Je posledním dobrodružstvím ságy o Harry Potterovi. V tomto výpravném finále eskaluje bitva mezi dobrem a zlem do otevřené války čarodějného světa. Nikdy nebylo v sázce tolik jako teď. Nikdo už není v bezpečí. Je to ale Harry Potter, kdo možná bude muset postoupit obět' největší, když se přiblíží rozhodující bitva s Loredem Voldemortem.

*Hrají: D.Radcliffe, R.Grint, E.Watson, H.B.Carter, J.Broadbent, R.Coltrane, W.Davis, T.Felton a další Fantasy, 130 minut, čs.titulky, DP od 11 let, vstupné 40 Kč*

pátek 14.10.2011 od 17.00 hodin

### **ŠMOULOVÉ**

Zlý čaroděj Gargamel vyžene Šmouly z jejich vesničky a během pronásledování všichni společně projdou kouzelným portálem, který je zavede do našeho světa, přímo doprostřed newyorského Central Parku. Malí modří Šmoulové musejí dát hlavy dohromady a najít způsob, jak se dostat zpátky domů do vesničky dřív, než je Gargamel znovu vystopuje. Jedné páteční noci v dubnu 2003 se 26-letý Aron Ralson vydal do Utahu, aby zde strávil víkend lezením po odlehlých skalách národního parku Canyonlands. O šest dnů později se znenadání zjevil v civilizaci, bohatší o neuvěřitelný příběh a chudší o pravou ruku.

*V českém znění: O.Brzobohatý, N.Votočková, V.Knop, O.Vlach, T.Juříčka, J.Prager další Animovaná komedie, 102 minut, čs.dabing, přístupný, vstupné 40 Kč*

pátek 21.10.2011 od 19.30 hodin

### **MUŽI V NADĚJI**

Může být nevěra základem šťastného manželství? Šarmantní bonviván Rudolf je o tom přesvědčen: „Ženská má mít pocit, že o chlapa musí bojovat, musí se snažit, aby si ho udržela. A hlavně, ženská se nesmí nudit ...!“

*Hrají: B.Polívková, J.Macháček, S.Stašová, P.Hřebíčková, V.Kerekés Komedie, 115 minut, DP od 12 let, vstupné 40 Kč*

pátek 28.10.2011

### **MĚSTSKÉ KINO NEPROMÍTÁ**



pátek 4.11.2011 od 17.00 hodin

### MEDVÍDEK PŮ

S medvídkem Pů se malí diváci vrací do Stokorcového lesa, kde znovu ožívají nadčasové kouzlo, vtip a žertovná atmosféra původních krátkých filmů. Přichází zábava ve společnosti „přihlouplého Medvěda“ a jeho přátel Tygra, Králíčka, Prasátka, Sovy, Klokance, Kolkánka ... a pochopitelně také Ijáčka, který ztratil ocásek.

*V českém znění: O.Jirák, J.Knot, J.Brousková, J.Vlach, T.Juříčka, P.Schön a další*

*Animovaná komedie, 60+10 minut, čs.dabing, přístupný, vstupné 40 Kč*

pátek 11.11.2011 od 19.00 hodin

### PIRÁTI Z KARIBIKU: NA VLNÁCH PODIVNA

Když se kapitánu Jacku Sparrowovi připlete do cesty tajemná Angelica, není si jistý, zda se zamiloval, nebo zda se jedná o nemilosrdnou podvodnici, která ho využívá k tomu, aby našla legendární pramen mládí. Když ho přinutí vstoupit na palubu lodi, které velí slavný a obávaný pirát Černovous, ocitá se Jack na neočekávaném dobrodružství, během kterého nemá tak docela jasno v tom, kdo je pro něj větší hrozbou: zda Černovous či Angelca, se kterou sdílí tajuplnou minulost.

*Hrají: J.Depp, P.Cruz, I.McShane, K.R.McNally, A.B.Frisbey, S.Clafin, G.Rush*

*Dobrodružný, 137 minut, čs.dabing, přístupný, vstupné 40 Kč*

pátek 18.11.2011 od 19.00 hodin

### VIDITELNÝ SVĚT

Nikdy nevíte, kdo se zrovna dívá.

Máte pocit, že vás někdo sleduje? Může to být osamělý čtyřicátník, jehož vlastní život je tak prázdný, že parazituje na životech jiných. Možná mu bude stačit, že vás pozoruje, nebo bude chtít do vašeho života aktivně vstoupit. Pro jistotu se ale vždy připravte na nejhorší, jak líčí temný psychologický thriller.

*Hrají: I.Trojan, J.Hlaváčová, K.Turjanová, D.Bruckmeyer, M.Mňahončák, I.Palúch a další*

*Thriller, 104 minut, DP od 12 let, vstupné 40 Kč*

pátek 25.11.2011 od 17.00 hodin

### AUTA 2

Celebritní závodčák Blesk McQueen se společně se svým nejlepším přítelem, jedinečným odtahovým vozem Burákem, vydává na zcela nové dobrodružství po exotických zemích celého světa.

*V českém znění: R.Krajčo, P.Novotný, P.Štěpánek, I.Andrlová, O.Vetchý a další*

*Animovaná komedie, 110 minut, čs.dabing, přístupný, vstupné 40 Kč*

*/Změna programu vyhrazena/*

## Ze sportovních oddílů

### Zahradní traktor na trávu od SECA pro TJ Borohrádek

Společnost Serafin Campestrini s.r.o., dále jen SECA, v červenci tohoto roku podpořila Tělovýchovnou jednotu Borohrádek příspěvkem na nákup zahradního traktoru Husqvarna pro úpravu travnatých ploch.

„Bez kvalitního stroje bychom těžko náš trávník udržovali na slušné úrovni. Velmi si vážíme



ochoty pana Campestriniho podporovat sport v Borohrádku,“ uvedl pan Tomáš Sazima, předseda TJ.

SECA má pozitivní vztah ke sportu a aktivnímu způsobu života. Již několik let podporuje místní fotbalový klub od malých dětí až po A tým. V tělovýchovné jednotě věří, že partnerství s významnější firmou v regionu bude pokračovat i dalších letech.

Společnost v tuzemsku začínala v roce 1993 s 26 zaměstnanci a výrobní kapacitou 500 metrů kubických řeziva měsíčně. Od té doby neustále modernizovala a dnes je s měsíční kapacitou 10.000 metrů kubických zpracovaného materiálu největším výrobcem hoblovaného dřeva na českém trhu. V současné době pracuje v SECE celkem 130 zaměstnanců převážně z okolí Borohrádku. Webové stránky společnosti: [www.secacz.cz](http://www.secacz.cz)

*Ing. Lukáš Kopp*

TJ Lokomotiva Borohrádek  
nabízí k pronájmu  
restauraci „Sport“ na hřišti v Borohrádku.  
Blíže informace na tel. č. 732 168 762

<b>TJ LOKOMOTIVA BOROHRÁDEK</b>
---------------------------------

**FOTBALOVÝ ROZPIS****1.B Třída sk. B – PODZIM 2011****MUŽI**

Sobota 10.9.2011  
Afk Častolovice – Borohrádek **17.00 hodin**  
*Odjezd autobusu v 15.30 hodin, zápas na soupeřově hřišti*

Neděle 18.9.2011  
Borohrádek – Spartak Opočno **16.30 hodin**

Sobota 24.9.2011  
Fk Vysoká n.L. – Borohrádek **16.30 hodin**  
*Odjezd autobusu ve 14.45 hodin, zápas na soupeřově hřišti*

Neděle 2.10.2011  
Borohrádek – Sokol Provodov **16.00 hodin**

Sobota 8.10.2011  
Mfk Nové Město n.M. – Borohrádek **16.00 hodin**  
*Odjezd autobusu ve 14.15 hodin, zápas na soupeřově hřišti*

Neděle 16.10.2011  
Borohrádek – Fc České Meziříčí **15.30 hodin**

Sobota 22.10.2011  
Lokomotiva HK – Borohrádek **15.30 hodin**  
*Odjezd autobusu ve 13.45 hodin, zápas na soupeřově hřišti*

Neděle 30.10.2011  
Borohrádek – Sk Babí **14.30 hodin**

Neděle 6.11.2011  
Afk Probluz – Borohrádek **14.00 hodin**  
*Odjezd autobusu ve 12.00 hodin, zápas na soupeřově hřišti*

<b>Sezona borohrádeckého fotbalu 2010-2011</b>
--

TJ Lokomotiva Borohrádek:

**MUŽI (Votrok 1.B třída sk.B)**

Premiérová sezóna v krajském fotbale nám vyšla na výbornou.

Do posledního kola jsme se pohybovali na čele tabulky. Hráli jsme atraktivní fotbal. Nebýt zaváhání v posledních dvou kolech, tak jsme skončili na třetím místě. I přesto tato sezóna se dá hodnotit jako úspěšná.

Celkově jsme skončili na skvělém

**6.místě ( 11 – 6 - 9 ) 39 bodů – skóre 64:57**

nejlepší střelci:

Sazima Tomáš **16** gólů  
Sazima Radek **10** gólů  
Matěj Pavel **9** gólů  
Matěj Jan **8** gólů  
Moravec Martin **4** góly  
Čermák Antonín **4** góly  
Čermák Jakub **3** góly  
Nyč Petr **3** góly  
Liška František **3** góly  
Nývlt Zdeněk **1** gól  
Vojnar Miloň **1** gól  
Kašpar Libor **1** gól  
...vlastní **1** gól

TJ Lokomotiva Borohrádek:

**MLADŠÍ ŽÁCI (okresní přebor)**

Premiérová sezóna se našim hráčům podařila. Patřili k těm fotbalovějším a lepším týmům. Hráli hráči, kteří skončili v elévech a byli doplňováni mladšími hráči.

Celkově jsme skončili na výborném

**2.místě ( 9 – 1 – 4 ) 28 bodů – skóre 36:28**

nejlepší střelci:

Duda Jiří **12** gólů  
Buriánek Ondřej **9** gólů  
Chudoba Pavel **5** gólů  
Červený Miroslav **3** góly  
Kněžour Jakub **3** góly  
Trejtnar Michal **2** góly  
Beneš Vojtěch **2** góly

**Nejlepší hráč sezóny: Václavek Tomáš**

TJ Lokomotiva Borohrádek:

**ELÉVOVÉ (okresní přebor)**

I druhou sezónu naši borci **suverénně** ovládli a jednoznačně vyhráli celou soutěž. Jejich hra se divákům musí líbit. Hráli kombinačně, útočně a hlavně pro diváky.

Celkově jsme skončili na

**1.místě ( 31 – 4 – 1 ) 97 bodů – skóre 144:14**

nejlepší střelci:

Chudoba Pavel **39** gólů  
Pelc Filip **22** gólů  
Moravec Tomáš **16** gólů  
Červený Miroslav **13** gólů  
Sedlák Dan **12** gólů  
Kapucian Štěpán **11** gólů  
Václavek Tomáš **11** gólů  
Janeček Martin **10** gólů  
Sedlák Jakub **3** góly  
Bártl Jaroslav **2** góly  
Nyč Matěj **2** góly  
Bárta Ondřej **3** góly

**Nejlepší hráč sezóny: Janeček Martin**



TJ Lokomotiva Borohrádek:

### **PŘÍPRAVKA (okresní přebor)**

Před touto sezónou nám odešli do elévů naši nejlepší hráči. Šanci dostali ti mladší a myslím si, že se jí chopili na výbornou. Přes řadu zranění a skončení několika hráčů jsme odehráli výbornou sezónu.

Dostali šanci hrát i naši nejmenší a opravdu začínající hráči.

Celkově jsme skončili na krásném

**7. místě ( 17 – 3 – 11) 54 bodů – skóre 59:50**

nejlepší střelci:

Buriánek Tomáš **21** gólů

Nyč Matěj **15** gólů

Moravec David **8** gólů

Sazima Lukáš **7** gólů

Cikán Vojtěch **3** góly

Sazima Marek **3** góly

Matějčíček Ondřej **1** gól

Nyč Petr **1** gól

**Nejlepší hráč sezony: Nyč Matěj**

**Největší pokrok ve fotbale: Sazima Marek**

### **IV.ročník Memoriálu Tomáše Došela**

#### **Turnaj mladých nadějí ve fotbale ( ročník 2002 a mladší )**

Dne 25.6.2011 se v Borohrádku na místním hřišti uskutečnil již 4. ročník Memoriálu Tomáše Došela. Na turnaj se přihlásilo celkem **10 týmů** ( TJ Lokomotiva Borohrádek, SK Sokol Prosetín, MFK Spartak Rychnov nad Kněžnou, Velešov Doudleby n.Orl., SK Solnice, Baník Vamberk, SK Třebechovice pod Orebem, AFK Horní Jelení , SK Albrechtice n.Orl., SK Holice).

#### **Zápasy ve skupině:**

##### **skupina A**

**Borohrádek – Albrechtice 1:1**

**Borohrádek – Doudleby 2:0**

**Borohrádek – Rychnov 0:0**

**Borohrádek – H.Jelení 2:1**

**Albrechtice – Doudleby 1:0**

**Albrechtice – Rychnov 2:1**

**Albrechtice – H.Jelení 1:1**

**Doudleby – Rychnov 1:1**

**Doudleby – H.Jelení 1:1**

**Rychnov – H.Jelení 1:0**

( 1.Borohrádek, 2.Albrechtice, 3.Rychnov, 4.Horní Jelení, 5.Doudleby)

##### **skupina B**

**Třebechovice – Solnice 0:0**

**Třebechovice – Vamberk 1:0**

**Třebechovice – Holice 0:0**

**Třebechovice – Prosetín 2:0**

**Solnice – Vamberk 1:2**

**Solnice – Holice 0:0**

**Solnice – Prosetín 4:0**

**Vamberk – Holice 1:1**

**Vamberk – Prosetín 1:1**

**Holice – Prosetín 1:0**

( 1.Třebechovice, 2.Holice, 3.Vamberk, 4.Solnice, 5.Prosetín)

#### **Zápasy o umístění**

o 9.-10. místo - **Doudleby – Prosetín 0:3**

o 7.- 8. místo - **Horní Jelení-Solnice 0:2**

o 5.- 6. místo - **Rychnov – Vamberk 1:0**

#### **Semifinále**

**Borohrádek – Holice 0 : 0**

( **na pok.kopy postoupily Holice**)

**Třebechovice – Albrechtice 2 : 0**

o 3.místo – **Borohrádek – Albrechtice 0 : 0**

( **na pok.kopy výhra Borohrádku**)

**Finále – Třebechovice – Holice 2 : 0**

#### **pořadí turnaje:**

**1.místo – Třebechovice**

(nejlepší hráč týmu – Slezák Patrik)

**2.místo – Holice**

(nejlepší hráč týmu – Prokop Lukáš)

**3.místo – Borohrádek**

(nejlepší hráč týmu – Sazima Lukáš)

**4. místo – Albrechtice**

(nejlepší hráč týmu – Šrajbr Libor)

**5. místo – Rychnov n.Kn.**

(nejlepší hráč týmu – Nosek Vojtěch)

**6. místo – Vamberk**

(nejlepší hráč týmu – Zásada Filip Michael)

**7. místo - Solnice**

(nejlepší hráč týmu – Kos Michal)

**8. místo – Horní Jelení**

(nejlepší hráč týmu – Mrázek Radek)

**9. místo – Prosetín**

(nejlepší hráč týmu – Kašpar Jaroslav)



**10. místo – Doudleby**

(nejlepší hráč týmu – Volf Patrik)

Nejmladší hráč:

**Horák Štěpán (Třebechovice pod O. r.nar.2005)**

Nejlepší hráč:

**Gunar Ladislav (Rychnov n.K)**

Nejlepší brankář:

**Janeček Martin ( Borohrádek )**

Nejlepší střelec:

**Blecha Martin (Albrechtice)**

Na závěr bych chtěl poděkovat všem hráčům za výkony, které předvedli na hřišti. Divákům za povzbuzování svých týmů. Rozhodčím ( p.Nyčovi, p.Čermákovi), městu Borohrádek a všem sponzorům, bez kterých by takový turnaj nemohl existovat. Dále bych chtěl poděkovat funkcionářům oddílu TJ Lokomotiva Borohrádek a lidem, kteří pomáhali s organizací a zabezpečením celého turnaje. Ještě jednou všem děkuji a doufám, že se setkáme za rok na 5. ročníku Memoriálu Tomáše Došela. Fotky z tohoto turnaje najdete na našich fotbalových stránkách (TJ Lokomotiva Borohrádek – oblíbené odkazy- naše fotky).

*Sazima Radek*

### Základní umělecká škola v Týništi nad Orlicí

- přesně před rokem otevřela svoji pobočku v Borohrádku. Podařilo se nám spolu s vedením

Rudé armády 3  
517 24 BorohrádekTelefon: 494 321 619  
731 810 524 Petr Pojezdala  
603 272 641 Luděk Vejr

- Topenářství
- Prodej a servis plynových kotlů
- Montáž domovních plynových rozvodů
- Elektroinstalace
- Vodoinstalace
- Prodej a montáž tepelných čerpadel
- Solární systémy
- Vzduchotechnika
- Centrální vysavače
- Vodovodní a kanalizační přípojky
- Realizace koupelen a rekonstrukce bytů
- + další instalace pro byty, rodinné domy a ostatní objekty

**Nově otevřena prodejna  
s vodoinstalačním a elektroinstalačním materiálem  
v Borohrádku naproti domovu důchodců**

**Otevírací doba**

Pondělí – pátek

**7.00 – 12.00 h 13.00 – 17.00 h**

Sobota – neděle

Zavřeno

**Rádi Vám poradíme,  
popřípadě osobně navštívíme  
v místě realizace zakázky**

základní školy zastoupené paní ředitelkou Ivou Příbylovou najít cestu, která by usnadnila hlavně rodičům malých muzikantů cestu při prvních krůčcích spojených s hudbou. Odstranil se problém s dopravou nejmenších dětí do Týniště nad Orlicí. V budově základní školy se vyučuje hudební obor, konkrétně zpěv, klavír, zobcová a příčná flétna. V místním kině pořádá naše škola i koncerty, na kterých se představují všichni žáci vyučovaní na pobočce. Velký dík patří učitelkám, které citlivě rozvíjejí hudební citění u těchto dětí. Jsou to Lýdia Cablková, Milena Vernerová a Barbora Vošlajerová. Doufáme, že nastoupená cesta povede k dalšímu zkvalitnění výuky a přinese radost nejen samotným dětem, ale i jejich nejbližším. Další hudební cesta povede mladé muzikanty do Týniště, kde mohou využít své získané dovednosti v mnoha souborech a kapelách. Vždyť Mladý týnišťský big band, dixieland Black Buřínos, dechový orchestr i žesťový kvintet patří k nejlepším souborům nejen v našem kraji, ale i v celé České republice. Děti mohou najít uplatnění i v pěveckém sboru, smyčcovém souboru aj. Doufám, že se s některými žáky, kteří teprve začínají nahlížet do tajů hudby v Borohrádku, setkáme v budoucnu i v těchto souborech.

*Mgr. Pavel Plašil, ředitel ZUŠ Týniště nad Orlicí*

## Borohrádek 2011 – terénní Quadriathlon a terénní Triathlon

### 3ATHLON® QUADRIATHLON 21. SRPNA 2011

1 km plavání, 21 km horské kolo, 5 km kajak, 7 km běh

Pořadí:	V kategorii:	St. číslo:	Jméno:	Příjmení:	Ročník:	Kategorie:	Klub:	Čas:
1.	1.	183	Leoš	Roušavý	1976	M2	KED CYKLOMAX X-Tri	1:53:35
2.	1.	182	Petr	Mejzlík	1959	M4	TJ Spartak Třebíč	2:25:15
3.	1.	190	Ilona	Škállová	1963	Z3	TJ Kajak Děčín	2:26:05
4.	1.	184	Roman	Švejda	1985	M1	VSK FTVS Praha	2:28:18

### 3ATHLON® TRIATHLON 21. SRPNA 2011

1 km plavání, 21 km horské kolo, 7 km běh

Pořadí:	V kategorii:	St. číslo:	Jméno:	Příjmení:	Ročník:	Kategorie:	Klub:	Čas:
1.	1.	191	Jakub	Jaroš	1985	M1	KED CYKLOMAX X-Tri	1:26:50
2.	2.	194	Lukáš	Jasenský	1992	M1	KCK Cykloteam Zlín	1:30:03
3.	3.	192	Martin	Bittner	1991	M1	Author TUFO Zlín	1:37:29
4.	1.	200	Jan	Jelínek	1957	M4	3athlon® RYCHNOV N.KN.	1:45:51
5.	4.	193	Zdeněk	Fík	1983	M1	Praha	1:49:53

Terénní Quadriathlon a Triathlon pořádal pod záštitou města Borohrádek pan Jan Jelínek, 3athlon® Rychnov nad Kněžnou a jeho přátelé.

Závod se konal na vodní nádrži Zámlyní v neděli 21. srpna 2011.



Počasi závodníkům přalo – přinášíme pár jejich postřehů:

„Dík, tolik diváků nebývá ani na ČP a byli skvělí!

*Petr Mejzlík*

„Děkuji moc za výsledkový servis, foto a velmi příjemný závod“

*Zdeněk Fík*

„Bylo to fajn!“

*Leoš Roušavý*

/RED/





## Blahopřejeme

**panu Petru Frolíkovi – Pražírna kávy**

k získání ocenění „Živnostenský web roku 2011“  
v kategorii Královéhradeckého kraje, udělenému  
u příležitosti slavnostního vyhlášení výsledků  
regionálního kola Živnostník roku.

Vyhlášení a předání ocenění vítězným živnostníkům  
proběhlo ve čtvrtek 1.9.2011 v budově nového  
Adalbertina na Velkém náměstí v Hradci Králové pod  
záštitou hejtmána Královéhradeckého kraje  
Bc.Lubomíra France.



/RED/



ZO ČZS Častolovice, Územní sdružení ČZS Rychnov nad Kněžnou a městys Častolovice pořádají 13.  
výstavu ovoce, zeleniny a květin

**ve dnech 7. – 9. října 2011**  
**ZAHRADA VÝCHODNÍCH ČECH**

Radost – Krása – Užitek  
areál sokolské zahrady, sokolovny a zahrádkářská budova

Program:

### **PÁTEK 7.10.2011**

8.00 hodin

Zahájení prvního dne výstavy

9.00 hodin

Zahájení tradiční soutěže o nejlepší misku ovoce  
a zeleniny

9.30 hodin

Vystoupení hudební skupiny HOPR

10.00 hodin

Slavnostní zahájení výstavy za účasti Republikové  
rady ČZS, krajských delegací a ÚS ČZS

12.00 hodin

Zasedání Krajských koordinačních Rad ČZS  
východních Čech

14.00 hodin

Vystoupení hud. dechového orchestru BaŠaPa

15.30 hodin

Degustace brambor s besedou

17.00 hodin

Konec prvního dne výstavy

### **SOBOTA 8.10.2011**

8.00 hodin

Zahájení druhého dne výstavy a pokračování  
soutěže o nejlepší misku ovoce a zeleniny

9.30 hodin

Vystoupení hudební skupiny HOPR

14.00 hodin

Vystoupení „Lázeňského orchestru“ z Vamberka

15.00 hodin

Ukázka aranžování květin Z. Kvasničkové

17.00 hodin

Konec druhého dne výstavy

### **NEDĚLE 9.10.2011**

8.00 hodin

Zahájení třetího dne výstavy

9.00 hodin

Zasedání pléna ÚR ČZS Rychnov nad Kněžnou

10.00 hodin

Vystoupení skupiny ŠPUNTI

13.30 hodin



Vystoupení skupiny ŠPUNTI

14.00 hodin

Vystoupení mažorettek

15.00 hodin

Degustace jablek s výkladem

16.00 hodin

Ukončení soutěže o nejlepší misku ovoce a zeleniny

17.00 hodin

Celkové ukončení výstavy

Pro návštěvníky je připraveno:

- přehlídka výpěstků z celých východních Čech
- vystavené ovoce současně pěstované, perspektivní a rezistentní, ovoce z ovocnářských a šlechtitelských výzkumných ústavů,
- přehlídka staročeských a stále dobrých odrůd jablek
- expozice hroznového vína, paprik, ořechů, kolekce bylinek,
- současně pěstovaná zelenina, expozice brambor a česneků,
- výstavy chryzantém, jirín, begonií, fial, lilií, gladiolů, pokojových květin,
- výstava chovatelů, akvaristů, kaktusářů, včelařů, houbařů,
- poradenská služba, odborné přednášky a ukázky aranžerie květin,
- tradiční soutěž o nejlepší misku ovoce a zeleniny,
- výstava zahrádkářské techniky, nářadí a pomůcek, skleníků,
- ukázky gastronomie s ovocem a zeleninou, různé ochutnávky,



- stánkový prodej všeho co zahrádkář potřebuje, prodej ovocných stromků a keřů, okrasných dřevin a cibulovin, květin, keramiky, zahrádkářského nářadí, pomůcek a odborné literatury, bonsají, ovoce a zeleniny, zahradního nábytku a doplňků,
- bohatý doprovodný kulturní program a velmi dobré občerstvení,
- možnost návštěvy galerie obrazů akad. malíře A. Hudečka, a možnost návštěvy zahrádkářského muzea v Hradci Králové.

Výstava bude otevřena každý den od 08.00 hod. do 17.00 hod. Bližší informace o letošní výstavě lze získat na tel. 721 311 719, nebo na

[www.zahradkari.com](http://www.zahradkari.com)

Josef Helmich, předseda ÚR ČSZ, Rychnov n. K

## Historie

### Z historie borohrádeckého hřbitova

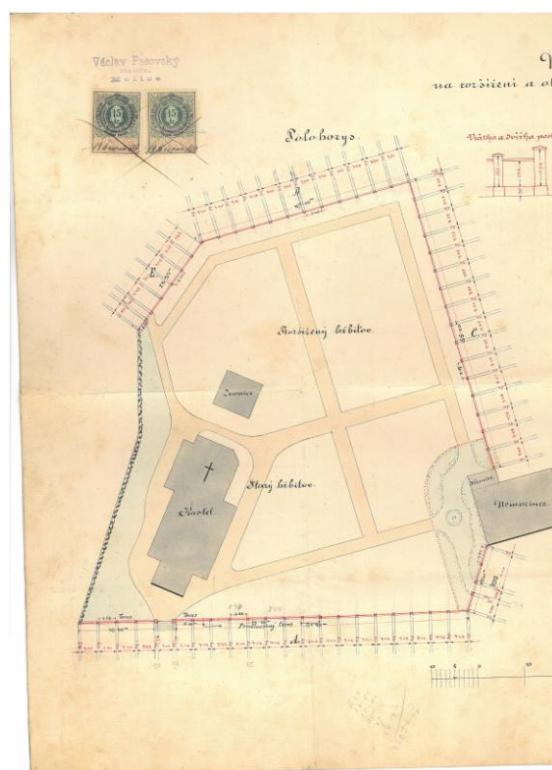
„R. 1824 rozbořena byla stará kostnice na hřbitově zdejší. Dne 21. srpna 1888 byla přijímána od stavitele pana Václava Pasovského z Holic ohradní zeď hřbitovní na zdejší rozšířeném hřbitově. Stavba této zdi byla mu za 2200 zl. r. m. cestou veřejnou zadána. K rozšíření hřbitova byla též chalupa čp. 129 od Václava a Majdalenky Kamenických zakoupena za 500 zl., takže ohrada hřbitovní i s místem, na kterém chalupa čp. 129 stála, nákladu 2700 zl. r. m. vyžadovala. Ku krytí nákladu na stavbu tuto přispěly:

Obec Borohrádek.....1636 zl. 70 kr.

„ Žďár..... 891 „ 27 „

„ Čičová.....172 „ 03 „

Se zvětšením hřbitova měla obec nemalé potíže, neboť c. k. okresní hejtmanství doléhalo na to, aby jiné příhodnější místo bylo vyhledáno, podotýkajíc, že z příčin zdravotních nemůže býti rozšířeno stávajícího starého hřbitova povoleno. Výlohy, které přípravné práce vyžadovaly, jakož i výlohy při přijímání ohrady všešlé, obnášely 3000 zl., které od výše jmenovaných tří obcí byly procentuálně uhrazeny. Rozšířený hřbitov byl vysvěcen a svému



účelu odevzdán dne 15. srpna 1889. O vnitřní upravení rozšířeného hřbitova získal si zásluh nemalých nadlesní p. Gothard Fenrich.

Dne 14. června 1889 zemřela v Benátkách komtesa Matylda, hraběnka z Lützwou, dcera Jeho Excellence hraběte Františka z Lützwou, majitele velkostatku Borohrádek, Vamberk — v 29tém roce věku svého. Pohřeb její konán byl dne 25. června 1889 na zdejší rozšířený hřbitov. Pamětihodnou jest ta okolnost, že byla první pochována na rozšířeném, nově upraveném, ale ještě neposvěceném hřbitově.

### Jiří Božetický – zakladatel ústavu chudých

R. 1819 dne 30. června zemřel Jiří Božetický, který svoje zanechané jmění chudým odkázal.

V roce 1845 před svátkem Všech Svatých rozehrávali se dle nadační listiny Jiřího Božetického v kostky zdejší chudí, z nichž 6 mělo býti přijato ponejprvé do ústavu chudých. Jména jich uvádějí se v pamětní knize, jakož i opis nadační listiny, kteráž jest v jazyku německém sepsána. — Téhož dne byla u přítomnosti duchovenstva, místního představenstva, sousedů a vykonavatele poslední vůle Jiřího Božetického od Joachima Katze do češtiny přeložena a u přítomnosti 6 chudých, kteří do ústavu byli přijati, přečtena. Následujícího pak dne po náboženské slavnosti do nově vystaveného domu chudých byli uvedeni.

R. 1847 dne 7. ledna uděleno bylo 4 chudým dítkám po vyhrání v kostkách z Božetického fondů pro chudou školní mládež šatstvo a školní potřeby.

Dne 1. února 1896 vstoupil tu v život „sirotčinec“ zřízený dle usnesení zastupitelstva obce zdejší. Poznalot' se totiž, že sirotci — jednak děti nemanželské, jednak od

rodičů opuštěné — jež obec zdejší měla po rodinách, jsou špatně vychovávány, ano i využitkovány. Proto schváleno, aby prázdných velkých světnic v Jiří Božetického ústavu chudých užito bylo k ubytování těchto dětí, kde jako děti jedné rodiny, pod vedením řádné, svědomité ženy a za dozoru kuratoria k tomu účelu zvoleného, byly řádně vychovávány. V sirotčinci tom umístěno bylo 6 sirotků. Dětem zde dařilo se dobře. Zásluha zařízení sirotčince patří hlavně radnímu panu Ant. Smrtkovi, obchodníku čp. 25 a 26.

Dnem 1. ledna 1898 zrušen byl „sirotčinec“ v ústavě chudých a sirotci dány opět do rodin. Zrušení sirotčince sluší jenom litovati, ježto děti byly v něm dobře vedeny.

V pondělí o posvícení dne 22. října 1906 byla slavnostním způsobem odhalena deska pamětní Jiří Božetickému v ústavu chudých, jehož byl zakladatelem.

### Výroční trhy v Borohrádku

Roku 1652 vyžádal Ferdinand Ludvík Libšteinský, pán na Boruhrádku, na Ferdinandovi III. nové povolení ku odbývání výročních trhů v středopostí a na sv. Františka dne 4. října, jakož i trh v každé úterý pro panství a městečko Borohrádek. Originál této povolovací listiny (německý) jest uložen v obecním archivu borohrádeckém.

Roku 1820 byly v městečku Boruhrádku týdenní trhy od Františka I. na každé outerý nejmilostivěji uděleny. Privilegium nachází se v schránce obecní.

Vynesením c. k. místodržitelství v Praze ze dne 9. měsíce prosince 1890 čís. 88.022 povoleno obci zdejší odbývání 3 nových trhů výročních a dobytčích a sice: první na čtvrtek po sv. Filipu a Jakubu, druhý na den sv. Cyrila a Metoděje a třetí v den Dušiček. Kdyby některý z těchto dnů měl připadnout na svátek neb neděli, má výroční trh v předcházejícím všedním dnu odbýván býti. Taxa z těchto tří nových trhů výročních obnášela 94 zl. 50 kr.

### Pan Josef Malijovský

V r. 1882 byla vystavěna nedaleko nádraží parní pila pana Josefa Malijovského, velkoobchodníka



dřívím v Borohrádku. Stála ca. 60.000 zl. Stavbu provedl pan Frant. Havlíček, stavitel v Chocni. Na pile začalo se pracovat 23. ledna 1883.

Dne 18. září 1903 zemřel náhle p. Josef Malijovský, velkoobchodník dřívím a majitel parní pily. Narodil se 8. června 1838 v domku čp. 10. Poměrně z nevelikých počátků vyšvihnul se prodlením let svojí vlastní silou a vytrvalostí tak, že řazen jest mezi největší průmyslníky české v oboru dřevním. Až do roku 1882 zabýval se výhradně voroplavbou dříví kládového do Mělníka a do Německa. Od tohoto roku rozšířil obchod o závod nový, totiž o parní pilu u nádraží se nalézající, kteráž nemálo k rozkvětu městečka přispěla. Zemřelý byl povaha ryzí, charakter šlechtitý a vzácný; pro vzácné svoje vlastnosti požíval všude úcty a vážnosti. Potřebným nikdy svoji pomoc neodpíral. V mladších létech plnil též svoje povinnosti občanské; byl členem obecního zastupitelstva a místní školní rady. V létech pozdějších, zvláště od roku 1882 věnoval se celé výhradně svému závodu. Čestná paměť budiž mu zachována!“

/RED/

#### Z redakce zpravodaje:

- úřední dny na Městském úřadu Borohrádek jsou pondělí a středa od 7.00 do 11.30 hodin a od 12.30 do 17.00 hodin, telefon: 494 381 602(3), fax 494 381 303.
- Email redakce: [kultura@mestoborohradek.cz](mailto:kultura@mestoborohradek.cz), [stavebni@mestoborohradek.cz](mailto:stavebni@mestoborohradek.cz).
- Inzerce firemní i soukromou je možno objednávat na MÚ u paní Machové, tel. 494 381 602,
- e-mail: [kultura@mestoborohradek.cz](mailto:kultura@mestoborohradek.cz). Poděkování, vzpomínky, inzerce škol, společenských organizací a sportovních oddílů uveřejňujeme bezplatně.
- Redakční rada: Z. Cablk, M. Machová, J. Machková.
- Redakce děkuje všem, kteří přispěli k vydání tohoto zpravodaje.
- Redakce odpovídá za články označené pozn. RED nebo MÚ, ostatní články uveřejňujeme bez cenzurního zásahu, odmítá však články urážlivé a vulgární.
- Vzhledem k omezenému rozsahu stránek zpravodaje si vyhrazuje redakce redakční úpravy nebo krácení textu.
- Foto na titulní straně archív MÚ.
- Zpravodaj je k dispozici zdarma v trafikách na náměstí v Borohrádku a na MÚ.
- Uzávěrka příštího čísla 15.10.2011.

Vydává Město Borohrádek, Husova 240, 517 24 Borohrádek.  
Tisk Městský úřad Borohrádek, náklad 400 výtisků. Registrace: MK ČR E 11928.  
Redakční uzávěrka tohoto čísla: 5.9.2011